



## NIEDERSCHRIFT ÜBER DIE SITZUNG DES STADTRATES

---

Sitzungsdatum: Donnerstag, 27.07.2017  
Beginn: 15:00 Uhr  
Ende: 18:00 Uhr  
Ort: im Großen Saal, Altbau, 3. OG, Rathaus  
Traunstein

---

### ANWESENHEITSLISTE

#### Vorsitzender

Kegel, Christian Oberbürgermeister

#### UW

Haider, Ernst  
Kaiser, Josef  
Lay, Ursula  
Rieder, Albert  
Steinmetz, Uwe

#### CSU

Fuchs, Christa  
Harrecker, Ernst  
Namberger, Stefan  
Osenstätter, Wolfgang bis 17.10 Uhr  
Schulz, Karl  
Thaler, Isabelle  
Zillner, Hans 2. Bürgermeister

#### SPD

Bödeker, Ingrid bis 15.20 Uhr  
Forster, Peter  
Hinterschnaiter, Josef  
Sattler, Robert  
Stockinger, Monika ab 15.20 Uhr  
Wiesholler-Niederlöhner, Waltraud 3. Bürger-  
meisterin

#### Bündnis 90 / Die Grünen

Hadulla, Stephan  
Mörtl-Körner, Walburga  
Schott, Wilfried  
Stadler, Thomas

### **Traunsteiner Liste**

Graf, Thomas Dr. med.  
Hoernes, Ulrike

### **Schriftführer/in**

Macho, Andrea

### **Verwaltung**

Bader, Judith  
Bulka, Manfred  
Dendorfer, Reinhold  
Glaßl, Bernhard  
Hagenau, Anette  
Hechfellner, Klaus  
Hohenschutz, Stephan  
Holzner, Georg  
Krüger, Uwe  
Prams, Andreas  
Reichelt, Johannes  
Schwäbisch, Elmar  
Seyffert, Christoph  
Spiegelsberger, Gerhard  
Will, Stefan

### **Presse**

Reiter, Klara  
Wittenzellner, Andreas

Traunsteiner Tagblatt  
freier Journalist

### ***Abwesende und entschuldigte Personen:***

#### **CSU**

Hümmer, Christian Dr.

entschuldigt (private Gründe)

## TAGESORDNUNG

### **Öffentliche Sitzung**

- 1 Bekanntgaben des Oberbürgermeisters
- 2 Niederlegung des Amtes als ehrenamtliche Stadträtin durch Frau Ingrid Bödeker **2017/217**
- 3 Neubesetzung des frei gewordenen Stadtratsmandates und Eidesleistung nach Art. 31 Abs. 4 GO durch Frau Monika Stockinger, wohnhaft Hochgernstraße 2 a, Traunstein **2017/223**
- 4 Vollzug der Gemeindeordnung (GO) und der Satzung der Stadt Traunstein zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts; Änderung der personellen Besetzung von Ausschüssen **2017/224**
- 5 Umsetzung des Stadtratsbeschlusses vom 23.02.2017 – Personaleinsparung und Kostendeckung; Städtische Galerie **2017/273**
- 6 Umsetzung des Stadtratsbeschlusses vom 23.02.2017 – Personaleinsparung und Kostendeckung; Stadtbücherei **2017/285**
- 7 Umsetzung des Stadtratsbeschlusses vom 23.02.2017 – Personaleinsparung und Kostendeckung; Städtische Musikschule **2017/303**
- 8 Entwicklung eines bedarfsgerechten Betreuungsangebotes an den Traunsteiner Schulen, Verbesserung der Chancengleichheit für Kinder in ganztätiger Betreuung **2017/264**
- 9 Schaffung der zehnten Stelle Personal Kläranlage Traunstein und Besetzung mit einem Facharbeiter für den Kläranlagenbetrieb **2017/290**
- 10 Aufstellung eines Bebauungsplans im Bereich des Grundstückes Fl.Nr. 70 der Gemarkung Wolkersdorf an der Hohensteinstraße im beschleunigten Verfahren nach § 13 b BauGB **2017/286**
- 11 Aufstellung eines Bebauungsplans zur Ausweisung eines Allgemeinen Wohngebiets östlich des Ortsteil Traunstorf im Bereich der Grundstücke Fl.Nrn. 592 und 697 der Gemarkung Wolkersdorf **2017/296**
- 12 Erweiterung Gewerbegebiet Nord: Erschließungsmöglichkeiten und Änderung des Flächennutzungsplans **2017/299**
- 13 Bahnhofsentwicklung: Sachstandsbericht, weiteres Vorgehen und Vergabe zur Ausarbeitung eines Strukturplans **2017/298**
- 14 Errichtung eines Salinenparks: Sachstandsbericht und Ausschreibung der Abbrucharbeiten **2017/300**
- 15 Richtlinien für die Vergabe von Grundstücken für den Neubau von selbst genutztem Wohneigentum im Gebiet der Stadt Traunstein **2017/294**
- 16 Neuer Gedächtnisort im Traunsteiner Stadtpark für die Opfer der Weltkriege: Vorschläge zur Gestaltung **2017/310**

<b>17</b>	Kunst- und Kulturzentrum Klosterkirche mit Außenanlagen; Vergabe Gewerk Metallfenster	<b>2017/312</b>
<b>18</b>	Erweiterung für die Ganztagsbetreuung in der Ludwig-Thoma-Grundschule; Auftragsvergabe Nachtrag Gewerk Innentüren	<b>2017/317</b>
<b>19</b>	Erweiterung Franz-von-Kohlbrener-Mittelschule; Auftragsvergaben	<b>2017/319</b>
<b>20</b>	Kanal- und Straßenausbau Vonficht- und Parzingerstraße - Vorstellung des Vorentwurfs	<b>2017/308</b>
<b>21</b>	Kanalschließung Kotzing - Vergabe der Bauarbeiten	<b>2017/287</b>
<b>22</b>	Sanierung der Südspangenbrücke	<b>2017/301</b>
<b>23</b>	Straßensanierungen 2017	<b>2017/322</b>
<b>24</b>	Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 29. Juni 2017	
<b>25</b>	Anfragen und Wünsche - öffentlich -	

## ÖFFENTLICHE SITZUNG

### **TOP 1 Bekanntgaben des Oberbürgermeisters**

**zur Kenntnis genommen dafür: 24 dagegen: 0 anwesend: 24**

### **TOP 2 Niederlegung des Amtes als ehrenamtliche Stadträtin durch Frau Ingrid Bödeker**

**einstimmig beschlossen dafür: 23 dagegen: 0 anwesend: 23**

Nach Vorberatung im Hauptausschuss fasst der Stadtrat folgenden Beschluss:

Der Stadtrat bestätigt die Amtsniederlegung von Frau Ingrid Bödeker.

Der Stadtrat dankt Frau Ingrid Bödeker für ihre ehrenamtliche Tätigkeit in den Gremien der Stadt Traunstein.

### **TOP 3 Neubesetzung des frei gewordenen Stadtratsmandates und Eidesleistung nach Art. 31 Abs. 4 GO durch Frau Monika Stockinger, wohnhaft Hochgernstraße 2 a, Traunstein**

**zur Kenntnis genommen dafür: 24 dagegen: 0 anwesend: 24**

### **TOP 4 Vollzug der Gemeindeordnung (GO) und der Satzung der Stadt Traunstein zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts; Änderung der personellen Besetzung von Ausschüssen**

**einstimmig beschlossen dafür: 24 dagegen: 0 anwesend: 24**

1. Der Stadtrat stimmt den personellen Änderungen in der Besetzung des Planungsausschusses, Hauptausschusses, Kultur- und Sportausschusses, Finanzausschusses und Rechnungsprüfungsausschusses zu.
2. Der Stadtrat stimmt der Benennung von Herrn Stadtrat Robert Sattler zum stellvertretenden Fraktionsvorsitzenden zu.
3. Der Stadtrat stimmt der personellen Änderung in der Besetzung der Arbeitsgruppe „Städtepartnerschaften“ zu.
4. Der Stadtrat stimmt der Bestellung von Herrn Stadtrat Peter Forster als Referent für den Aufgabenbereich „Senioren“ zu.

5. Der Stadtrat stimmt der Bestellung von Frau Stadträtin Monika Stockinger als Referentin für den Aufgabenbereich „Soziales, Migration und Asyl“ zu.

<b>TOP 5</b>	<b>Umsetzung des Stadtratsbeschlusses vom 23.02.2017 – Personaleinsparung und Kostendeckung; Städtische Galerie</b>
--------------	---

**mehrheitlich beschlossen dafür: 22 dagegen: 2 anwesend: 24**

Nach Vorberatung im Haupt- und Finanzausschuss fasst der Stadtrat folgenden Beschluss:

1. Der Stadtrat nimmt von der Analyse der städt. Galerie durch die Verwaltung zustimmend Kenntnis.
2. Eine Entscheidung über eventuelle Maßnahmen zur Verbesserung der Kostendeckung wird bis zur Vorlage des für das KuKK in Auftrag gegebenen Kulturkonzepts zurückgestellt.

<b>TOP 6</b>	<b>Umsetzung des Stadtratsbeschlusses vom 23.02.2017 – Personaleinsparung und Kostendeckung; Stadtbücherei</b>
--------------	--

**zur Kenntnis genommen dafür: 23 dagegen: 1 anwesend: 24**

Nach Vorberatung im Haupt- und Finanzausschuss fasst der Stadtrat folgenden Beschluss:

Der Stadtrat nimmt von der Analyse der städt. Bücherei durch die Verwaltung Kenntnis.

<b>TOP 7</b>	<b>Umsetzung des Stadtratsbeschlusses vom 23.02.2017 – Personaleinsparung und Kostendeckung; Städtische Musikschule</b>
--------------	---

**mehrheitlich beschlossen dafür: 18 dagegen: 6 anwesend: 24**

Nach Vorberatung im Haupt- und Finanzausschuss fasst der Stadtrat folgenden Beschluss:

Der Stadtrat nimmt von der Analyse der städt. Musikschule durch die Verwaltung zustimmend Kenntnis.

<b>TOP 8</b>	<b>Entwicklung eines bedarfsgerechten Betreuungsange- botes an den Traunsteiner Schulen, Verbesserung der Chancengleichheit für Kinder in ganztätiger Betreuung</b>
--------------	---

**mehrheitlich beschlossen dafür: 20 dagegen: 4 anwesend: 24**

Nach Vorberatung im Hauptausschuss fasst der Stadtrat folgenden Beschluss:

Der Tagesordnungspunkt wird zurückgestellt.  
Es soll ein weiteres Gespräch mit den Schulleitungen erfolgen.

<b>TOP 9</b>	<b>Schaffung der zehnten Stelle Personal Kläranlage Traunstein und Besetzung mit einem Facharbeiter für den Kläranlagenbetrieb</b>
--------------	--

**einstimmig beschlossen dafür: 24 dagegen: 0 anwesend: 24**

Nach Vorberatung im Hauptausschuss fasst der Stadtrat folgenden Beschluss:

Unter Beachtung der im Wasserrechtsbescheid vom 26.09.2016 unter Punkt 1.2.3.1 Personal enthaltenen Festlegung, dass für den Betrieb, die Überwachung und die Unterhaltung der Anlage 10 Beschäftigte mit ganzer Stelle erforderlich sind, ist die zehnte Stelle zu schaffen, die Besetzung im August 2017 auszuschreiben und im Ergebnis der Ausschreibung mit einem Facharbeiter für den Kläranlagenbetrieb zu besetzen.

Die dafür erforderlichen Personalkosten sind im Nachtragshaushalt 2017 und in den Haushalten der Folgejahre einzustellen.

<b>TOP 10</b>	<b>Aufstellung eines Bebauungsplans im Bereich des Grundstückes Fl.Nr. 70 der Gemarkung Wolkersdorf an der Hohensteinstraße im beschleunigten Verfahren nach § 13 b BauGB</b>
---------------	---

**einstimmig beschlossen dafür: 24 dagegen: 0 anwesend: 24**

Nach Vorberatung im Planungsausschuss fasst der Stadtrat folgenden Beschluss:

Der Stadtrat beschließt die Aufstellung eines Bebauungsplans auf einer Teilfläche des Grundstückes Fl.Nr. 70 der Gemarkung Wolkersdorf an der Hohensteinstraße im beschleunigten Verfahren nach § 13 b BauGB. Gleichzeitig billigt der Stadtrat den von den Architekten Riedl & Oestreich vorgelegten Planungsentwurf in der Fassung vom 18.07.2017.

Die Beteiligung der Öffentlichkeit hat in der Form der öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB zu erfolgen.

<b>TOP 11</b>	<b>Aufstellung eines Bebauungsplans zur Ausweisung eines Allgemeinen Wohngebiets östlich des Ortsteil Traunstorf im Bereich der Grundstücke Fl.Nrn. 592 und 697 der Gemarkung Wolkersdorf</b>
---------------	---

**mehrheitlich beschlossen dafür: 17 dagegen: 6 anwesend: 23**

Nach Vorberatung im Planungsausschuss fasst der Stadtrat folgenden Beschluss:

1. Das Verfahren zur 5. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Traunstein zur Erweiterung des Ortsteils Traunstorf im Bereich der Grundstücke Fl.Nrn. 592 und 697 der Gemarkung Wolkersdorf östlich der Kreuzstraße (Ausweisung eines Allgemeinen Wohngebiets) sowie zur Umwidmung der bisherigen Dorfgebietsflächen in ein Allgemeines Wohngebiet im Bereich der Grundstücke Fl.Nrn. 562, 562/7, 562/6, 594/4, 594, 689/2, 689/3, 689/4 und 690 der Gemarkung Wolkersdorf wird eingestellt.

2. Die Aufstellung des Bebauungsplans zur Ausweisung eines Allgemeinen Wohngebiets östlich des Ortsteils Traunstorf im Bereich der Grundstücke Fl.Nrn. 592 und 697 der Gemarkung Wolkersdorf hat im beschleunigten Verfahren gemäß § 13 b BauGB zu erfolgen.
3. Der Stadtrat billigt den von der Planungsgruppe Strasser + Partner vorgelegten Planentwurf (Variante 2) in der Fassung vom 07.07.2017 für die vorgezogene Öffentlichkeitsbeteiligung.

<b>TOP 12</b>	<b>Erweiterung Gewerbegebiet Nord: Erschließungsmöglichkeiten und Änderung des Flächennutzungsplans</b>
---------------	---

**mehrheitlich beschlossen dafür: 18 dagegen: 6 anwesend: 24**

Nach Vorberatung im Planungs- und Finanzausschuss fasst der Stadtrat folgenden Beschluss:

1. Der Stadtrat nimmt von den Ergebnissen der Machbarkeitsstudie zur Anbindung des Gewerbegebietes Traunstein Nord an die B 304 Kenntnis.
2. Die Variante 3 soll bis zunächst bis zur Vorentwurfsplanung durch das Büro SAK weiter bearbeitet werden.
3. Die dafür erforderlichen Finanzmittel in Höhe von ca. 45.000.- € werden im Nachtragshaushalt bereitgestellt.
4. Das Verfahren zur Änderung des Flächennutzungsplanes für eine Erweiterung des Gewerbegebietes Nord ist unter Zugrundlegung der Erschließungsvariante 3 schnellstmöglich einzuleiten.
5. Der Umgriff der Gewerbegebietserweiterung soll dabei bis zur nördlichen Gemarkungsgrenze erfolgen.
6. Für die Bearbeitung der Flächennutzungsplanänderung einschließlich der erforderlichen naturschutzfachlichen Untersuchungen und artenschutzrechtlichen Prüfungen wird im Nachtragshaushalt ein Betrag von 30.000.- € bereitgestellt.
7. Der Oberbürgermeister wird ermächtigt, ein entsprechend geeignetes Büro zu beauftragen.

<b>TOP 13</b>	<b>Bahnhofsentwicklung: Sachstandsbericht, weiteres Vorgehen und Vergabe zur Ausarbeitung eines Strukturplans</b>
---------------	---

**einstimmig beschlossen dafür: 24 dagegen: 0 anwesend: 24**

Nach Vorberatung im Planungs- und Finanzausschuss fasst der Stadtrat folgenden Beschluss:

1. Der Erwerb der Grundstücke im Bahnhofsareal durch die Stadt (Zwischenerwerb) wird aufgrund der angespannten Haushaltssituation und der Altlastenproblematik nicht weiter verfolgt.
2. Die Entwicklung der Bahnhofsfläche soll zukünftig durch eine Projektgruppe (Stadtverwaltung, Grundstückseigentümer, Cima) vorbereitet werden, die Ergebnisse sind zeitnah in der

Arbeitsgruppe Bahnhofsentwicklung des Stadtrates zu beraten und ggf. in den Stadtrat einzuspeisen.

3. In einem nächsten Schritt sollen die erforderlichen Planungsgrundsätze erarbeitet werden. Hierzu wird das Büro bgs m mit der Ausarbeitung eines Strukturplans beauftragt.

<b>TOP 14</b>	<b>Errichtung eines Salinenparks: Sachstandsbericht und Ausschreibung der Abbrucharbeiten</b>
---------------	---

**einstimmig beschlossen dafür: 23 dagegen: 0 anwesend: 23**

Nach Vorberatung im Planungs- und Finanzausschuss fasst der Stadtrat folgenden Beschluss:

1. Vom aktuellen Sachstand wird Kenntnis genommen.
2. Zur Ermittlung der genauen Abbruchkosten soll das Ingenieurbüro Christian Baumann mit der Planung, Ausschreibung und Überwachung der Abbrucharbeiten beauftragt werden.
3. Mit einer zusätzlich erforderlichen Schadstoffuntersuchung ist ein qualifiziertes Fachbüro zu beauftragen.
4. Die Mittel für die dafür erforderlichen Kosten in Höhe von ca. 25.000.- € werden im Nachtragshaushalt bereitgestellt.
5. Für die Kostengruppe 200 „Herrichten und Erschließen“ ist ein Zuschussantrag bei der Regierung von Oberbayern zu stellen.

<b>TOP 15</b>	<b>Richtlinien für die Vergabe von Grundstücken für den Neubau von selbst genutztem Wohneigentum im Gebiet der Stadt Traunstein</b>
---------------	---

**einstimmig beschlossen dafür: 24 dagegen: 0 anwesend: 24**

1. Der Stadtrat stimmt den neuen Richtlinien für die Vergabe von Grundstücken für den Neubau von selbst genutztem Wohneigentum im Gebiet der Stadt Traunstein (Ansiedlungsmodell Traunstein) zu (ausgenommen der Vermögensgrenze als Zugangsvoraussetzung gemäß I. Punkt c).

**mehrheitlich beschlossen dafür: 20 dagegen: 4 anwesend: 24**

2. Der Vermögensgrenze in Höhe von 200.000 € wird zugestimmt.

<b>TOP 16</b>	<b>Neuer Gedächtnisort im Traunsteiner Stadtpark für die Opfer der Weltkriege: Vorschläge zur Gestaltung</b>
---------------	--

**mehrheitlich beschlossen dafür: 19 dagegen: 5 anwesend: 24**

Nach Vorberatung im Kultur- und Sportausschuss sowie im Finanzausschuss fasst der Stadtrat folgenden Beschluss:

1. Für die Gestaltung eines Gedächtnisortes im Stadtpark für die Opfer der Weltkriege werden 5 bis 8 Künstler und Architekten eingeladen.
2. Der Kunstverein Traunstein, die Kulturfördervereinigung ARTS sowie das Pfarramt St. Oswald sind dazu um Namensvorschläge zu bitten.
3. Eine Arbeitsgruppe, bestehend aus dem Oberbürgermeister, der Kulturreferentin, der Leiterin der städtischen Galerie, dem Leiter des Heimathauses, dem Stadtpfarrer, Vertretern der Vereine und je 1 Fraktionsvertreter legt die einzuladenden Personen fest und formuliert die Anforderungen an die Gestaltung des neuen Gedächtnisortes. Sie bewertet die eingereichten Arbeiten und erarbeiten einen Vergabevorschlag.
4. Für die Herstellung und Errichtung der Anlage einschließlich Honorar wird ein maximaler Betrag von 25.000 € festgelegt.
5. Die Teilnehmer erhalten für die von ihnen eingereichten Arbeiten einen Anerkennungsbeitrag in Höhe von jeweils 500 €.
6. Die erforderlichen Finanzmittel in Höhe von bis zu 29.000 € sind im Nachtragshaushalt bereitzustellen.

<b>TOP 17</b>	<b>Kunst- und Kulturzentrum Klosterkirche mit Außenanlagen; Vergabe Gewerk Metallfenster</b>
---------------	--

**einstimmig beschlossen    dafür: 23    dagegen: 0    anwesend: 23**

Nach Vorberatung im Finanzausschuss fasst der Stadtrat folgenden Beschluss:

1. Die Beauftragung des Nachtrages der Firma Pfeiffer (Baumeister) über € 7.707,48 wird zur Kenntnis genommen
2. Der Nachtrag der Firma Schmözl (Erdarbeiten) über € 18.740,31 wird genehmigt.
3. Die Auftragsvergabe für das o.g. Gewerk lt. Vergabevorschlag ist an die entsprechende Firma zu vergeben:

**Gewerk: Metallfenster:**

wirtschaftlichster Anbieter: € 384.712,13; Firma Fa. Mayer, 83416 Saaldorf

4. Die Anlagen werden zur Kenntnis genommen.
5. Die Baumaßnahme wird wie geplant durchgeführt.

<b>TOP 18</b>	<b>Erweiterung für die Ganztagsbetreuung in der Ludwig-Thoma-Grundschule; Auftragsvergabe Nachtrag Gewerk Innentüren</b>
---------------	--

**einstimmig beschlossen    dafür: 23    dagegen: 0    anwesend: 23**

Nach Vorberatung im Finanzausschuss beschließt der Stadtrat, für die Baumaßnahme **Erweiterung für die Ganztagsbetreuung in der Ludwig-Thoma-Grundschule** folgenden Auftrag gemäß dem Vergabevorschlag zu erteilen:

- **Gewerk Innentüren**  
**Auftragnehmer Fa. Manfred Färber, 86709 Wolferstadt**  
**Nachtrag NA 02:**  
**Klassenzimmer im 1.OG - Fingerklemmschutz, Obertürschließer**  
**Geprüfte Nachtragssumme: € 2.420,46 einschl. 19 % MwSt.**

<b>TOP 19</b>	<b>Erweiterung Franz-von-Kohlbreuner-Mittelschule; Auftragsvergaben</b>
---------------	---

**einstimmig beschlossen** dafür: 23 dagegen: 0 anwesend: 23

Nach Vorberatung im Finanzausschuss beschließt der Stadtrat:

### **Erweiterung der Franz-von-Kohlbreuner-Mittelschule**

- **Auftragsvergaben für**

#### **08.4 Einbau einer Austeilküche**

an den

**günstigsten Bieter Fa. Chefs Culinar Süd GmbH Co.KG, 86441 Zusmarshausen,**  
zum **überprüften Angebotspreis** von **€ 68.234,64 einschl. 19 % MwSt.**

#### **29a Innentüren**

an den

**günstigsten Bieter Fa. Rettenbacher & Förg GmbH, 83410 Laufen,**  
zum **überprüften Angebotspreis** von **€ 40.318,99 einschl. 19 % MwSt.**

#### **38 Vorgehängte Fassade**

an den

**günstigsten Bieter Fa. Zimmerei Kainz GmbH, 94121 Salzweg,**  
zum **überprüften Angebotspreis** von **€ 154.955,26 einschl. 19 % MwSt.**

#### **95 Mobile Trennwand**

an den

**günstigsten Bieter Fa. Karl Günther GmbH & Co.KG, 72293 Glatten,**  
zum **überprüften Angebotspreis** von **€ 20.846,42 einschl. 19 % MwSt.**

- Vom Kostenstand wird Kenntnis genommen.

<b>TOP 20</b>	<b>Kanal- und Straßenausbau Vonficht- und Parzingerstraße - Vorstellung des Vorentwurfs</b>
---------------	---

**einstimmig beschlossen** dafür: 24 dagegen: 0 anwesend: 24

Nach Vorberatung im Planungs- und Finanzausschuss fasst der Stadtrat folgenden Beschluss:

1. Für den Kanalbau in der Vonficht- und Parzingerstraße wird die Variante 2 (Rückhaltekanal in der Vonfichtstraße) weiter verfolgt.
2. Für den Straßenbau soll die Variante 1 (bestandsorientierter Ausbau) weiterverfolgt werden.

#### **TOP 21 Kanalerschließung Kotzing - Vergabe der Bauarbeiten**

**einstimmig beschlossen dafür: 22 dagegen: 0 anwesend: 22**

Nach Vorberatung im Finanzausschuss beschließt der Stadtrat:

1. Die Fa. Swietelsky Bauges.mbH, Traunstein wird als wirtschaftlichster und kostengünstigster Bieter zum Angebotspreis von 192.948,54 € mit den Bauarbeiten für die Kanalerschließung Kotzing beauftragt.
2. Die fehlenden Haushaltsmittel in Höhe von 50.000,-- € werden im Nachtragshaushalt bereitgestellt.

#### **TOP 22 Sanierung der Südspangenbrücke**

**einstimmig beschlossen dafür: 22 dagegen: 0 anwesend: 22**

Nach Vorberatung im Planungs- und Finanzausschuss fasst der Stadtrat folgenden Beschluss:

1. Die Variante 1 soll weiterverfolgt werden.
2. Der fehlende Betrag in Höhe von 4.500 € ist im Haushalt 2018 zu beantragen.

#### **TOP 23 Straßensanierungen 2017**

**einstimmig beschlossen dafür: 22 dagegen: 0 anwesend: 22**

Nach Vorberatung im Finanzausschuss fasst der Stadtrat folgenden Beschluss:

1. Das Los 1 wird an die Fa. Streicher zum Angebotspreis von 64.632,21 € vergeben.
2. Die Lose 2 -5 werden an die Fa. Swietelsky zu Angebotspreis von insgesamt 56.722,30 € vergeben.

#### **TOP 24 Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 29. Juni 2017**

**einstimmig beschlossen dafür: 24 dagegen: 0 anwesend: 24**

Der Stadtrat genehmigt die o.g. Sitzungsniederschrift.

**TOP 25 Anfragen und Wünsche - öffentlich -**

**zur Kenntnis genommen dafür: 23 dagegen: 0 anwesend: 23**

---

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung des Stadtrates findet die nichtöffentliche Sitzung des Stadtrates statt.